**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(Le français suit)*

**JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

**January 12, 2023**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

**JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 12 janvier 2023**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation suivantes.

**GRANTED / ACCORDÉE**

*Franck Yvan Tayo Tompouba c. Sa Majesté le Roi* (C.-B.) (Criminelle) (Autorisation) ([40332](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40332))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA46816, 2022 BCCA 177, daté du 24 mai 2022, est accueillie.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA46816, 2022 BCCA 177, dated May 24, 2022, is granted.

**DISMISSED / REJETÉES**

*David Badaro c. Sa Majesté le Roi* (Qc) (Criminal) (By Leave) ([39930](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=39930))

La requête en prorogation du délai pour signifier et déposer les transcriptions nécessaires à la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéros 500-10-006455-172 et 500-10-006537-177, 2021 QCCA 1353, daté du 14 septembre 2021, est rejetée.

The motion for an extension of time to serve and file the transcripts necessary for the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-10-006455-172 and 500-10-006537-177, 2021 QCCA 1353, dated September 14, 2021, is dismissed.

*Rebecca Marie Ingram v. His Majesty the King in Right of the Province of Alberta and Chief Medical Officer of Health* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([40180](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40180))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2101-0145AC, 2022 ABCA 97, dated March 17, 2022, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Calgary), numéro 2101-0145AC, 2022 ABCA 97, daté du 17 mars 2022, est rejetée avec dépens.

*His Majesty the King v. M.M.* (N.S.) (Criminal) (By Leave) ([40343](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40343))

The application for leave to appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Number CAC 510095, 2022 NSCA 46, dated June 10, 2022, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Nouvelle-Écosse, numéro CAC 510095, 2022 NSCA 46, daté du 10 juin 2022, est rejeté.

*Marcia Motayne v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40356](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40356))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67543, 2022 ONCA 562, dated June 28, 2022, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C67543, 2022 ONCA 562, daté du 28 juin 2022, est rejetée.

*Matthew Lloyd McKnight v. His Majesty the King* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([40375](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40375))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2003-0156A, 2022 ABCA 251, dated July 18, 2022, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Edmonton), numéro 2003-0156A, 2022 ABCA 251, daté du 18 juillet 2022, est rejetée.

*Cameron Bounthieng Kinnavanthong v. His Majesty the* King (Man.) (Criminal) (By Leave) ([40327](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40327))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR21-30-09647, 2022 MBCA 49, dated May 4, 2022, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Manitoba, numéro AR21-30-09647, 2022 MBCA 49, daté du 4 mai 2022, est rejetée.

*Mirna Montejo Gordillo, José Luis Abarca Montejo, José Mariano Abarca Montejo, Dora Mabely Abarca Montejo, Bertha Johana Abarca Montejo, Fundación Ambiental Mariano Abarca (Mariano Abarca Environmental Foundation or FAMA), Otros Mundos, A.C., Chiapas, El Centro de Derecho Humanos de la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de Chiapas (The Human Rights Centre of the Faculty of Law at the Autonomous University of Chiapas), La Red Mexicana de Afectados por la Minería (Mexican Network of Mining Affected People or REMA) and MiningWatch Canada v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([40152](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40152))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-290-19, 2022 FCA 23, dated February 9, 2022, is dismissed without costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-290-19, 2022 CAF 23, daté du 9 février 2022, est rejetée sans dépens.

*2285754 Ontario Inc., Azhar Hussain, Sajjad Sadiq and Sobia Sadiq v. 1504641 Ontario Inc. and Faisal Malik* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40189](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40189))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The miscellaneous motions are dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69487, 2022 ONCA 175, dated February 28, 2022, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. Les requêtes diverses sont rejetées. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C69487, 2022 ONCA 175, daté du 28 février 2022, est rejetée avec dépens.

*Huu Nghia Vuong v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([40243](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40243))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-288-20, 2021 FCA 221, dated November 17, 2021, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-288-20, 2021 CAF 221, daté du 17 novembre 2021, est rejetée.

*Preston Darnell Scott v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40340](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40340))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67526, 2022 ONCA 317, dated April 25, 2022, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C67526, 2022 ONCA 317, daté du 25 avril 2022, est rejetée.

*Eric Redmond v. Director of Authorizations for the Ministry of Forests, Lands, Natural Resource Operations and Rural Development* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40257](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40257))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA46932, 2022 BCCA 72, dated February 22, 2022, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA46932, 2022 BCCA 72, daté du 22 février 2022, est rejetée.

*David Thomas v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40341](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40341))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C61172, 2018 ONCA 694, dated August 23, 2018, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C61172, 2018 ONCA 694, daté du 23 août 2018, est rejetée.

*Akelius Canada Ltd. v. 2436196 Ontario Inc. and B’Nai Fishel Corporation* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40201](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40201))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68832, 2022 ONCA 259, dated March 30, 2022, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C68832, 2022 ONCA 259, daté du 30 mars 2022, est rejetée avec dépens.

*Ahmed Bouragba v. Ontario College of Teachers* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40240](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40240))

The response to the motion for an extension of time filed by the respondent is accepted for filing. The reply to the motion for an extension of time filed by the applicant is accepted for filing. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M52510 (C69405), 2021 ONCA 508, dated July 14, 2021, is dismissed.

La réponse à la requête en prorogation du délai déposée par l’intimé est acceptée pour dépôt. La réplique à la requête en prorogation du délai déposée par le demandeur est acceptée pour dépôt. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro M52510 (C69405), 2021 ONCA 508, daté du 14 juillet 2021, est rejetée.

*Collin Paul Noskiye v. His Majesty the King* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([40313](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40313))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2103-0076A, 2022 ABCA 183, dated May 16, 2022, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Edmonton), numéro 2103-0076A, 2022 ABCA 183, daté du 16 mai 2022, est rejetée.

*Wayne Banh v. Amber Danica Melvie Chrysler* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40156](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40156))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47053, 2022 BCCA 74, dated February 23, 2022, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47053, 2022 BCCA 74, daté du 23 février 2022, est rejetée avec dépens.

*Macquarie Capital Markets Canada Ltd. v. PetroFrontier Corp., PetroFrontier (Australia) Pty Ltd. and Texalta Australia Pty Ltd.* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([40216](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40216))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2101-0041AC, 2022 ABCA 136, dated April 12, 2022, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Calgary), numéro 2101-0041AC, 2022 ABCA 136, daté du 12 avril 2022, est rejetée avec dépens.

*N.S. v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40324](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40324))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69437, 2022 ONCA 160, dated February 24, 2022, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C69437, 2022 ONCA 160, daté du 24 février 2022, est rejetée.

*Dwayne Campbell v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40287](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40287))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C68302, 2022 ONCA 223, dated March 21, 2022, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C68302, 2022 ONCA 223, daté du 21 mars 2022, est rejetée.

*Ramlal Hemchand v. Toronto Community Housing Corporation and Attorney General of Ontario* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40278](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40278))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C69822 and C69828, 2022 ONCA 330, dated April 28, 2022, is dismissed with costs to the respondent, Toronto Community Housing Corporation.

Jamal J. took no part in the judgment.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéros C69822 et C69828, 2022 ONCA 330, daté du 28 avril 2022, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée, Toronto Community Housing Corporation.

Le juge Jamal n’a pas participé au jugement.

*C.B. v. His Majesty the King* (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([40349](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40349))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C69047, 2022 ONCA 572, dated August 3, 2022, is dismissed.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C69047, 2022 ONCA 572, daté du 3 août 2022, est rejetée.

*Harry Gefen v. Henia Gefen in her Personal Capacity and as Estate Trustee of the Estate of Elias Gefen, Harvey Gefen, Ashley Gefen and Yehuda Gefen* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([40164](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40164))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C67724, 2022 ONCA 174, dated March 2, 2022, is dismissed with costs.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro C67724, 2022 ONCA 174, daté du 2 mars 2022, est rejetée avec dépens.

*Xiaoli Lily Wang and Daiming Robert Li v. Government of Alberta* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([40219](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40219))

The motion for an extension of time to serve and file the applicants’ reply is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2101-0003AC, 2022 ABCA 79, dated March 4, 2022, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique des demandeurs est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Calgary), numéro 2101-0003AC, 2022 ABCA 79, daté du 4 mars 2022, est rejetée avec dépens.

*Fareed Pirani, Arshad Pirani, Sheliza Pirani and Zaida Pirani v. Haider Pirani, Mustaq Pirani, Mehboob Pirani, Imran Pirani, Najma Lalji, Bashir Pirani, Gulbanu Pirani, Nabila Pirani, Safeeya Pirani, Fariyal Pirani, Jayni Pirani, Nadeem Pirani, Nazmina Pirani, Zahir Pirani, Zakiya Pirani, Zulekha Pirani, 438702 B.C. Ltd., 1010305 BC ULC, 438703 B.C. Ltd., 438705 B.C. Ltd. and 438706 B.C. Ltd.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40162](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40162))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA46942, 2022 BCCA 65, dated February 17, 2022, is dismissed with costs to Haider Pirani, Mustaq Pirani and Mehboob Pirani.

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA46942, 2022 BCCA 65, daté du 17 février 2022, est rejetée avec dépens en faveur de Haider Pirani, Mustaq Pirani et Mehboob Pirani.

*Michel Faullem c. Procureur général du Canada* (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([40260](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40260))

La requête pour déposer un mémoire volumineux est accueillie. Les requêtes pour présenter de nouveaux éléments de preuve sont rejetées. La requête pour déposer une réplique volumineuse est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel fédérale, numéro A-320-19, 2022 CAF 29, daté du 15 février 2022, est rejetée avec dépens.

The motion to file a lengthy memorandum of argument is granted. The motions to adduce new evidence are dismissed. The motion to file a lengthy reply is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-320-19, 2022 CAF 29, dated February 15, 2022, is dismissed with costs.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330

- 30 -